



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-88/2-PT
Datum: 2. oktobar 2009.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II

Rješava: sudija Kevin Parker, predsjedavajući
Sekretar: g. John Hocking
Nalog od: 2. oktobra 2009.

TUŽILAC

protiv

ZDRAVKA TOLIMIRA

JAVNO

NALOG O ZAMJENI SUDIJE U PRETRESNOM VIJEĆU

Tužilaštvo:

g. Peter McCloskey

Optuženi:

Zdravko Tolimir

JA, KEVIN PARKER, predsjedavajući sudija Pretresnog vijeća II Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

IMAJUĆI U VIDU "Nalog o sastavu Pretresnog vijeća", koji je sudija Carmel Agius izdao 1. juna 2007., u kojem je naložio da će se pretresno vijeće u predmetu *Tužilac protiv Zdravka Tolimira* sastojati od njega kao predsjedavajućeg sudije, sudije O-Gon Kwona i sudije Kimberly Prost;

IMAJUĆI U VIDU sastav pretresnih vijeća Međunarodnog suda, naveden u dokumentu IT/266 koji je izdao predsjednik Međunarodnog suda (dalje u tekstu: predsjednik) 2. septembra 2009., kojim je, između ostalog, imenovao sudiju O-Gon Kwona u Pretresno vijeće III, a sudiju Cristopha Flüggea u Pretresno vijeće II;

IMAJUĆI U VIDU "Nalog o imenovanju sudije u Pretresno vijeće" koji je Predsjednik izdao 2. septembra 2009., kojim je naložio da sudija O-Gon Kwon ostane sudija Pretresnog vijeća II za potrebe predmeta *Tužilac protiv Zdravka Tolimira*, do izdavanja daljih naloga;

UZIMAJUĆI U OBZIR potrebe Pretresnog vijeća u vezi s vođenjem suđenja i raspodjelom predmeta;

NA OSNOVU člana 14(7) Statuta Međunarodnog suda,

OVIM ODREĐUJEM da sudija Cristophe Flügge zamijeni sudiju O-Gon Kwona u pretresnom vijeću koje postupa u predmetu *Tužilac protiv Zdravka Tolimira*, pri čemu Nalog stupa na snagu odmah.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/
Kevin Parker,
predsjedavajući sudija

Dana 2. oktobra 2009.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]